

WAHYU

KE YOHANES

PENULAU BECAKAP

Wahyu ke Yohanes to' datules tangan kebala urang Kristen ngasa deprisema nema sida' pecaya' ke Isa Al Maseh nya' Tuhan. Kitab to' datules isa' urang Kristen slareh ransak aba' tegoh pecaya' ke Isa Al Maseh.

Alam kitab to' Tuhan Allah nganya' ke Yohanes kebala utai te ka' terjadi ngau kebala lamang isa' urang Kristen de jaman nya' mudah nyarok apa reti te datules nya'. Jaman to' kebala urang mayoh nadai nyarok ke reti kebala lamang nya', nya' nyuroh kebala urang mayoh layen pemiker tentang tapser kitab to', uleh te jelas, Isa Al Maseh kepanyai ka' ngalah uga' munsoh Ya, temasok Ibles kepala' kebala sitan. Udah Isa menang, Ya ka' mre' sruga te baru aba' bumi te baru ngau upah ke urang te setia te daempu Ya.

Yohanes nyelas ise' kitab to'

1 Ise' kitab to' kebala utai te deanya' Isa Al Maseh, te dabre' Tuhan Allah ke Ya, isa' Ya nganya' ke kebala playan Ya apa te nadai lama' age' alah terjadi. Al Maseh ngutos mlikat ke playan Ya te nama Yohanes isa' ya tau' bada' uga' nya'. ²Baro' Yohanes nusoi uga' te dapeda' ya nya'. Ya nules pesau Tuhan Allah aba' pesau te kena' ari Isa Al Maseh. ³Betuwah amat urang te maca pesau Tuhan Allah to' de mua jemat. Betuwah amat ga' urang te ninga aba' nuna' uga' te datules de kitab to', nema senta nya' nyau semak.

Tabe' Yohanes ketujuh jemat

⁴Tabe' ari ku, Yohanes, ketujuh jemat te adai de propinsi Asia: ku bradua engkrema' Tuhan Allah, te adai ento' te udah adai aba' te ka' datai jemah nganya' pemayek ati aba' mre' idop penoh damai ke kita'. Aba' engkrema' kita' nrima' pemayek ati aba' idop penoh damai, ari tujuh roh te adai demua bangku raja teban dudok Tuhan Allah, ⁵aba' ari Isa Al Maseh. Isa to' saksi te setia, te semaru idop age' ari antara urang mati aba' Ya te bekuasa mrintah kebala raja de dunia.

Puji Tuhan Isa te kaseh ke kita, aba' te ngelepas kita ari kebala dusa kita ngau darah Ya, ⁶aba' ngasoh kita jadi warga pemerintah Tuhan Allah, jadi kebala imam te ngelayan Tuhan Allah Apai Ya. Puji Tuhan Isa te patot dajunyong tinge', te bekuasa nise' pemado'. Amen!

⁷Peda' kah, Ya datai ngau awan aba' ngenap mata ka' meda' Ya, piya' ga' sida' te udah nikam Ya. Aba' ngenap bansa de bumi ka' ruwau-ruwau nyabak meda' Ya. Au!! Amen!*

⁸Tuhan Allah madah, “Ku mah Alpa aba' Omega, te adai ento', te udah adai, aba' te ka' datai jemah, aba' Te Ma Bekuasa.”

Al Maseh nganya' dire' ke Yohanes de pulau Patmos

⁹Ku to' Yohanes, menyade' seiman kita' te gah ga' ngasa pemedeh upa te tangan kita' asa nema tegal nuna' Isa Al Maseh. Kita sama warga pemerintah Tuhan Allah, aba' sama tan ngasa pemedeh nema kita sute' aba' Isa. Ku debuai ke pulau Patmos tegal ku nusoi pesau Tuhan Allah aba' pesau te kena' tentang Isa. ¹⁰De ari te jama ngau urang gumpol, Roh Kudus turon ke ku, aba' ku ninga go' te lampar sareng munyi go' trumpet de blakang ku. ¹¹Go' nya' madah, “Apa te meh peda', tules ke alam kitab aba' kirem ketujuh jemat te adai kuta Episos, Smerna, Pergamos, Tiatira, Sardes, Piladelpiya aba' Laudikia.” ¹²Baro' ku malek ke blakang, ka' meda' sapa te becakap ke ku aba' ku meda' tujuh ute' tiang klita te dapulah ari

1:4 *Propinsi Asia* Teban nya' daerah Asia dulau teh nya' bong ke barat daerah Turki ento', ibu kuta besai ya Episos

* **1:7** Dan. 7:13; Sa. 12:10

mas. ¹³De tengah kebala tiang klita nya' adai siko' urang te “upa ensia.” Ya ngau jubah te panyai datai ke kaki, aba' dada Ya dabelet kayen mas.*
¹⁴Bok Ya puteh upa bulu dumba, puteh upa kapas, aba' mata Ya upa jelas api. ¹⁵Aba' kaki Ya engkilat upa temaga te baro' udah de banter ari api; go' Ya munyi go' ai' terjon te besai. ¹⁶Jari kanan Ya megai tujuh piyanau aba' ari mulot Ya pansot sebilah pedang tajam te bemata dua, aba' mua Ya besinar upa mataari te tangan besinar tengah ari tujoh.

¹⁷Pas ku meda' Ya, ku tesungkor de kaki Ya upa urang te mati. Baro' Ya ngletak jari kanan Ya datau ku, aba' madah, “Nang takot! Ku mah te Semaru aba' te Pemado’,* ¹⁸aba' te Idop. Ku udah mati, uleh peda' kah, Ku jong idop sengabot. Ku te megai kunci pemat i aba' kunci pintu sebayan. ¹⁹Keba' nya' tules ke apa te udah meh peda', bayek te tejadi ento' bayek te ka' tejadi udah to'. ²⁰Tade' meh nadai nyarok reti ari tujuh piyanau te udah meh peda' de jari kanan Ku, aba' reti tujuh tiang klita mas. To' mah reti ya; tujuh piyanau nya' mlikat tujuh jemat, aba' tujuh tiang klita nya' tujuh jemat.”

Pesau Isa ke jemat te adai de kuta Episos

2 Baro' Isa madah ke ku, “Tules ke mlikat jemat te adai de kuta Episos: To' mah pesau ari Ku, te megai tujuh piyanau de jari kanan Ku, aba' te bejalai daentara tujuh tiang klita te dapulah ari mas. ²Ku tau' bada' apa te kita' puluh, kati kita' brunte' kreja aba' kati kita' tan ngasa pemedeh nema kita' pecaya' ke Ku. Ku tau' bada' ga' kita' nadai ngenga' kebala urang te jat. Kita' udah nguji sida' te madah dire' rasol, uleh te pengamat sida' ukai rasol. Kita' udah nemu bukti ente' sida' nya' kebala urang te mangah ngemula'. ³Kita' slareh sabar ngasa pemedeh tegal nama Ku, aba' kita' nadai kala' nyerah. ⁴Uleh amat piya', Ku mejah kita', nema kita' udah nudi kaseh kita' te semaru. ⁵Keba' nya' ingat ke pemesai kaseh kita' meliya' ke Ku! Dudi kebala dusa kita' aba' puluh ke age' apa te meliya' udah kita' puluh. Ente' kita' ngai nudi kebala dusa kita', Ku ka' datai ngame' tiyang klita mas kita' ari peniyau ya. ⁶Uleh Ku muji kita' nema

1:13 *upa ensia*. Alam tek seli “upa anak ensia;” to' ngingat kebala urang pecaya' ke apa te datules alam Kitab Daniel 7:13-14. Alam kebala Inyel, Isa gah nguna “Anak ensia” to' ngau Ya ngelar dire'. Alam kebala kitab Inyel nya' datules “Ensia te datai ari Tuhan Allah.”

* 1:13 Dan. 7:13; 10:5 * 1:17 Yes. 44:6

kita' areh ke apa te dapulah kebala muret Nikulawos, te dekareh Ku ga'.
⁷Sapa ja' kita' te bapeneng, tinga ke apa te depadah Roh ke kebala jemat!
 Ngenap urang te menang, sida' ka' Ku bre' makai ari buah pon kehidopan
 te adai de taman Tuhan Allah.”

Pesau Isa ke jemat te adai de kuta Smerna

⁸“Aba' tules ke mlikat jemat te adai de kuta Smerna:

To' mah pesau ari Ku, Ku mah Te Semaru aba' Te Pemado', te udah
 mati aba' idop age'. ⁹Ku tau' bada' kebala pemedeh te kita' asa, aba' Ku
 tau' bada' kita' mesken, uleh kita' kaya! Ku tau' bada' adai urang te gah
 mejai' kita'. Sida' nya' ngako' dire' sida' Yahudi te patoh ke Tuhan Allah
 uleh te pengamat nadai piya'. Sida' nya' jemat Ibles, kepala' bala sitan.
¹⁰Nang takot ke pemedeh te alah kita' asa. Dinga kah! Ibles ka' majak
 dua tiga iko' urang te adai daentara kita' ke alam penyara ngau encuba
 kita', aba' kita' ka' ngasa pemedeh slama' sepuluh ari. Kita' alah setia ke
 Ku datai ke mati, aba' Ku ka' mre' mahkota kehidopan. ¹¹Sapa ja' kita' te
 bapeneng, tinga ke apa te depadah Roh ke kebala jemat!

Ngenap urang te menang, sida' nadai ngasa pemat te kedua.”*

Pesau Isa ke jemat te adai de kuta Pergamos

¹²“Aba' tules ke mlikat jemat te adai de kuta Pergamos:

To' mah pesau Ku, te empu pedang tajam te bemata dua. ¹³Ku tau'
 bada' ente' kita' diyau de teban Ibles kepala' bala sitan mrintah, uleh kita'
 slareh setia ke Ku. Kita' nadai kala' madah dire' nadai pecaya' ke Ku. Kita'
 tegoh sengabot amat mah kita' meda' Antipas debunoh de kuta kita' teban
 Ibles mrintah. Antipas to' saksi Ku te setia ke Ku. ¹⁴Uleh amat piya' adai
 dua tiga ute' te Ku pejah ke kita'. Ku meda' adai daentara kita' te nuna'
 pengajar Beliam. Meliya' Beliam to' urang te ngajar Balak kati nyuroh sida'
 Israel mulah dusa. Sida' dusa nema sida' udah makai pesemah te udah
 dapesemah ke pentek aba' gah bekamoh tinok aba' urang te ukai laki bini
 dire'. ¹⁵Piya' ga' adai daentara kita' te bapegai ke pengajar kebala muret
 Nikulawos. ¹⁶Keba' nya' dudi kebala dusa kita'! Ente' kita' nadai mulah

* 2:11 Why. 20:14

piya', Ku ka' sintak datai ke kita' aba' merang sida' nya' ngau pedang te adai de mulot Ku to'.

¹⁷Sapa ja' kita' te bapeneng, tinga ke apa te depadah Roh ke kebala jemat!

Ngenap urang te menang, ka' Ku bre' manna te detapok, aba' ka' Ku bre' ke batu puteh. De atau batu nya' datules nama baru, te nadai daketau' urang, bukai ari te nrima' batu nya'."

Pesau Isa ke jemat te adai ke kuta Tiatira

¹⁸"Tules kah ke mlikat jemat te adai de kuta Tiatira:

To' mah pesau Ku Anak Tuhan Allah, te empu mata upa jelas api aba' kaki Ku upa temaga te engkilat. ¹⁹Ku tau' bada' uga' te kita' puluh. Ku tau' bada' kita' kaseh ke pangan, kita' pecaya', kita' setia ngelayan Ku, aba' kita' tan ngasa pemedeh. Ku tau' bada', ento' kita' lebeh mayoh kreja debaneng ke dulau jalai semaru kita' pecaya'. ²⁰Uleh Ku mejah kita' nema kita' ngenga' Isabel, ino' te ngako' dire' nabi nya', nesat kebala playan Ku. Ya ngajar sida' bekamoh tinok aba' urang te ukai laki bini dire' aba' makai kebala utai te dapesemah ke pentek. ²¹Ku udah mre' waktu ngau ya nudi kebala dusa, uleh ya ngai bado' bekamoh tinok aba' urang te ukai laki bini dire'. ²²Ku ka' ngasoh ino' nya' galer kegaler pedeh datau peninok ya, aba' Ku ka' ngasoh urang te bara' aba' ya lampar berat ngasa pemedeh ente' sida' ngai nudi dusa sida' te upa dusa ino' nya'. ²³Kebala muret ya ka' Ku bunoh ga' isa' kebala jemat tau' bada' ente' Ku to' mah Ya te tau' bada' pemiker aba' ati ensia. Ngenap kita' ka' Ku balas ke nuna' apa te kita' puluh. ²⁴Uleh kita' te kebukai te de Tiatira nadai nuna' pengajar ino' nya'. Kita' nadai belajar pengajar te depadah sida' ilmu Ibles, kepala bala sitan. Ku madah ke kita', Ku nadai ka' ngemerat kita' ngau kreja te kebukai. ²⁵Uleh apa te adai da kita', pegai amat kah nya' sampai ke Ku datai.

²⁶Ngenap urang te menang aba' te slareh mulah apa te dakedeka' Ku datai ke pemado', ka' Ku bre' ke kuasa ngau mrintah kebala bansa. ²⁷Sida' ka' mrintah kebala bansa ngau tungkat besi aba' ngerepau kebala bansa upa ngerepau sampau te dapulah ari tanah. * ²⁸Sida' ka' nrima' kuasa ngau mrintah upa te udah Ku trima' ke ari Apai Ku. Aba' Ku ka' mre' sida'

* 2:27 Mas. 2:9

piyanau timor. ²⁹Sapa ja' kita' te bapeneng, tinga ke apa te depadah Roh ke kebala jemat.”

Pesau Isa ke jemat te adai de kuta Sardes

3 “Tules ke to' ke mlikat jemat de kuta Sardes:

To' mah pesau Ku te empu tujuh Roh ari Tuhan Allah aba' te megai tujuh piyanau nya'. Ku tau' bada' apa te kita' kreja, urang miker kita' idop, bata' na' kita' mati! ²Dani aba' peda!! Kuat ke apa te age' adai te amper mati, nema Ku meda' datai ke sute' nise' kreja kita' te udah de pemedai Allah Ku. ³Keba' nya' ingat ke apa te udah deajar aba' apa te udah kita' dinga ke meliya'. Tuna' ke nya' aba' dudi ke kebala dusa kita'! Ente' kita' nadai dani, Ku ka' datai upa pencuri aba' kita' nitau' bada' kmaya Ku datai ke kita'. ⁴Uleh de Sardes adai dua tiga iko' urang te ngai ngutor selawar baju dire'. Sida' nya' ka' bejalai aba' Ku ngau selawar baju puteh, nema sida' patot ngau nya'.

⁵Ngenap urang te menang, sida' ka' dakena' ga' ke selawar baju puteh te upa nya'. Ku nadai ka' ngapos nama sida' ari Kitab Kehidopan. Aba' Ku ka' ngako' sida' urang te daempu Ku de mua Apai Ku aba' kebala mlikat Ya.

⁶Sapa ja' kita' te bapeneng, tinga ke apa te depadah Roh ke kebala jemat!”

Pesau Isa ke jemat te adai de kuta Piladelpia

⁷“Tules kah to' ke mlikat jemat de kuta Piladelpia:

To' mah pesau Ku Te Kudos, aba' Te Kena'. Ku mah te megai kunci pemerintah raja Daot. Ente' Ku muka' pintu, nise' te tau' nikop aba' ente' Ku nikop pintu, nise' te tau' muka'. ⁸Ku tau' bada' kebala te kita' puluh. Peda!! Ku udah muka' pintu ke kita', aba' nise' urang te tau' nutop. Ku tau' bada' kita' nadai gulong kuat uleh kita' nuna' apa te Ku ajar ke kita' aba' kita' nadai kala' madah dire' nadai nglala Ku. ⁹Peda!! Adai dua tiga iko' urang jemat Ibles kepala' bala sitan. Sida' nya' bula', sida' nya' ngako' dire' sida' Yahudi te patoh ke Tuhan Allah uleh te pengamat nadai piya'. Ku ka' nyerah sida' ke kita'. Ku ka' nyuroh sida' datai tesungkor demua kaki kita' aba' sida' tau' bada' Ku kaseh ke kita'. ¹⁰Nema kita' udah tekon nuna' te Ku printah ke kita', keba' nya' Ku ka' ngelinong kita' ari rama

pemedeh te ka' ngena' uga' dunia. Kebala utai nya' ka' tejadi ngau nguji uga' urang de dunia. ¹¹ Ku nyau ka' datai. Kita' alah slareh pecaya' ke Ku, isa' nise' urang te tau' ngame' mahkuta te kita' trima' ke ngau upah kita' menang.

¹² Ngenap urang te menang ka' Ku jadi ke tiang Rumah Kudus Tuhan Allah Ku, aba' sida' jong diyau diya' sengabot. Nema sida' empu Ku keba' Ku ka' nules nama Ku aba' nama kuta Allah Ku. Kuta nya' Yerosalem baru te turon ari sruga. Aba' Ku ka' nules de sida' nama Ku te baru.

¹³ Sapa ja' kita' te bapeneng, tinga ke apa te depadah Roh ke kebala jemat!”

Pesau Isa ke jemat te adai de kuta Laudikia

¹⁴ “Tules kah to' ke mlikat jemat de kuta Laudikia:

To' mah pesau ari Ku te dagelar Amen nema Ku te mulah uga' danyi Tuhan Allah jadi. Ku mah saksi te setia aba' kena'. Ari Ku mah Tuhan Allah mulah uga' utai. ¹⁵ Ku tau' bada' apa te kita' puluh: kita' nadai angkat aba' nadai celap. Lebeh bayek kita' angkat skale' ente' nadai celap! ¹⁶ Uleh nema kita' nyilo' kuku, nadai angkat aba' nadai celap, keba' Ku ngeluwa' kita' ari mulot Ku. ¹⁷ Kita' madah dire', ‘Kami kaya aba' serba cukop, nise' te nise' de kami.’ Uleh kita' nadai tau' bada' ente' idop kita' lampar merinsa' aba' pedeh! Kita' misken, telanyang, aba' buta'. ¹⁸ Keba' nya' nyuroh Ku ngajar kita', beli ke ari Ku mas te udah dabreseh alam api, isa' kita' jadi kaya. Beli ke selawar baju puteh ari Ku aba' ngau ke nya' isa' kita' nadai telanyang aba' malu. Aba' beli kah ubat ngau ngunsot mata kita' isa' kita' tau' meda'. ¹⁹ Ngenap urang te Ku kaseh, Ku rara aba' Ku ukom, keba' nya' kita' alah slareh ransak aba' nudi kebala dusa kita'.

²⁰ Peda! Ku diri de mua pintu aba' ngumai. Ente' adai urang ninga go' Ku aba' nukang pintu, Ku ka' tama' ngusong ya, aba' kami ka' brama makai.

²¹ Ngenap urang te menang, ka' Ku suroh ke dudok aba' Ku de bangku raja teban Ku dudok, sama upa meda' Ku udah menang aba' dudok aba' Apai Ku de bangku raja teban penudok Ya.

²² Sapa ja' kita' te bapeneng, tinga ke apa depadah Roh ke kebala jemat!”

**Yohanes meda' Tuhan Allah dasemah empat
mahlok aba' dua puluh empat pemipen**

4 Udah nya' ku meda' adai sute' pintu tebuka' da sruga aba' ku ninga go' urang te udah ku dinga kah dulau teh sareng munyi go' trumpet. Jako' ya, “Nike' ke kito' aba' Ku ka' nunyok ke meh apa te alah tejadi udah to' lah.” ²Tengan nya' mah ga' Roh Kudus turon ke ku, baro' ku meda' da sruga adai sute' bangku raja, aba' adai siko' urang dudok de bangku nya'. ³Urang te dudok de bangku nya' upa kebala batu permata te engkilat warna ija' aba' mirah. Aba' bangku nya' da kelileng neraja te engkilat upa batu permata te warna ija'. ⁴Bangku raja nya' da kelileng dua puluh empat bangku raja te kebukai te dedudok dua puluh empat pemipen. Sida' ngau slawar baju puteh aba' ngau mahkuta mas. ⁵Ari bangku raja nya' kluar kilat aba' go' guntor te lampar sareng, aba' de mua bangku nya' adai tujuh pawai te idop. Tujuh pawai nya', nya' mah tujuh Roh ari Tuhan Allah. ⁶De mua bangku raja nya' adai utai te upa laot, uleh nya' ukai ai'. Nya' kaca te puteh rantas de peda'. De tengah aba' kelileng bangku raja nya' adai empat mahlok te mua belakang penoh mata. ⁷Mahlok te semaru upa singa, mahlok te kedua upa sapi laki, mahlok te ketiga mua ya upa mua ensia, aba' mahlok te keempat upa burong lang te tangan terbai. ⁸Empat mahlok nya' mansen besayap nam, uga' tuboh datai ke sayap te bong ke dalam penoh mata. Betawas malam empat mahlok nya' nadai blepa madah,

“Kudos, kudos, kudos mah Tuhan Allah te Ma kuasa.

Ya te udah adai, te adai, aba' te ka' datai.”

⁹Empat mahlok nya' muji, mre' hormat, aba' besukor ke Ya, te dudok de bangku raja nya' aba' te idop sengabot. Ngenap kale' kebala mahlok nya' mulah piya', ¹⁰dua puluh empat pemipen nya' tesungkor demua Ya te dudok de bangku raja, aba' sida' nyemah Ya te idop sengabot. Sida' nepo' kebala mahkuta te dengau sida' ke mua bangku nya' aba' madah,

¹¹“O Tuhan, Allah kami!

Wan te patot nrima' puji, hormat, aba' kuasa.

Nema Wan te udah mulah uga' utai.

aba' tegal peneka' Wan uga' nya' adai aba' dapulah.”

Gulong kitab aba' Anak Dumba

5 Baro' ku meda' sute' gulong kitab de jari kanan Ya te dudok de bangku raja nya'. Gulong kitab nya' bong keluar aba' dalam mayoh tules, aba' gulong kitab nya' delem ngau tujoh ute' meterai te dapulah ari lilen. ²Aba' ku meda' siko' mlikat te kuat becakap ngau go' te sareng, jako' ya, “Sapa te patot muka' kebala matrai to' aba' muka' gulong kitab to'?” ³Uleh nise' urang, bayek te de surga bayek te da bumi aba' da baroh bumi, nise' te patot muka' aba' maca gulong kitab nya'. ⁴Keba' nya' nyuroh ku ruwau-ruwau nyabak nema datai ke siko' mah nise' urang te deangap patot muka' aba' maca gulong kitab nya'. ⁵Baro' siko' ari kebala pemimpen nya' madah ke ku, “Jadi meh nyabak! Peda! Singa ari suku Yehuda, pureh raja Daot nya' udah menang! Keba' Ya tau' muka' tujoh meterai aba' muka' gulong kitab nya'.”

⁶Baro' ku meda' siko' Anak Dumba diri dasemak bangku raja te daklileng empat mahlok aba' kebala pemimpen nya'. Ku meda' Anak Dumba nya' adai abi bakal udah dasemeleh. Ya betanok tujoh aba' bemata tujoh. Tujoh mata nya', nya' tujoh Roh ari Tuhan Allah te dautos ke uga' dunia. ⁷Anak Dumba nya' datai aba' nrima' gulong kitab nya' ari jari kanan Ya te dudok de bangku raja. ⁸Breta Anak Dumba nya' ngame' gulong kitab nya', empat mahlok aba' dua puluh empat pemimpen nya' tesungkor nyemah Ya. Sida' mansen megai sige' kecapi aba' sige' mangkok mas, te penoh uleh kemenyan. Kemenyan to' pradua kebala urang te daempu Tuhan Allah. ⁹Baro' sida' menanyi sute' lagu baru, jako' sida',

“Wan patot nrima' gulong kitab nya'
aba' muka' kebala meterai te dapulah ari lilen,
nema Wan udah dabunoh.

Ngau darah Wan kedire', Wan nebos kebala urang
ari ngenap suku, bansa, negara aba' baasa ngau Tuhan Allah.

¹⁰Wan udah mulah sida' jadi warga Pemrintah Tuhan Allah,
sida' jadi kebala imam te ngelayan Tuhan Allah
aba' sida' ka' mrintah de bumi.”

¹¹Baro' ku meda' aba' ninga go' kebala mlikat te lampar mayoh nadai talah itong. Sida' ngelileng bangku raja, empat mahlok aba' kebala pemimpen nya'. ¹²Aba' sida' madah ngau go' te sareng,

“Anak Dumba te udah dasemeleh nya'
patot nrima' kuasa aba' pengaya,

patot nrima' pemenau' aba' penguat,
 patot dahormat aba' dajunyong tinge'
 aba' patot dapuji!"

¹³Aba' ku ninga uga' mahlok, bayek da sruga, bayek de bumi, bayek de baroh bumi, bayek te de laot aba' uga' te de alam ya, madah,

"Ya te dudok de bangku raja aba'
 Anak Dumba nya'

patot dapuji, dahormat, dajunyong tinge'
 aba' bekuasa nise' pemado'."

¹⁴Baro' empat mahlok nya' madah, "Amen." Aba' kebala pemimpen nya' tesungkor nyemah Ya te dudok de bangku raja aba' Anak Dumba nya'.

Anak Dumba muka' nam metrai

6 Uдах nya' ku meda' Anak Dumba nya' muka' metrai te semaru ari tujuh metrai te adai de gulong kitab nya'. Baro' ku ninga siko' ari empat mahlok te semak bangku raja nya' madah ngau go' te sareng munyi go' guntor, jako' ya, "Boh kito'!" ²Baro' ku meda' siko' kuda puteh aba' te dudok de kuda nya' megai sute' panah, aba' ya dabre' mahkuta. Ya mansang ke bumi ka' ngalah kebala munsoh aba' ya menang.

³Pas Anak Dumba nya' muka' metrai te kedua, ku ninga mahlok te kedua madah, "Boh kito'!" ⁴Baro' ku meda' siko' kuda te warna mirah keluar, aba' te dudok de kuda nya' dabre' kuasa ngame' damai ari bumi, nya' te nyuroh ensia bebunoh aba' sama dire'. Ke ya dabre' ga' sebilah pedang besai.

⁵Pas Anak Dumba nya' muka' metrai te ketiga, ku ninga mahlok te ketiga madah, "Boh kito'!" Baro' ku meda' de mua ku adai siko' kuda warna hitam aba' te dudok de kuda nya' megai kilu. ⁶Aba' ku ninga ari tengah keempat mahlok nya' adai go' te madah, "Dua mok ganom te bayek rega ya ka' nike' sama aba' upah kreja sari, piya' ga' rega enam mok ganom te nadai bayek. Uleh rega binyak saiton aba' angor nadai nike'."

⁷Pas Anak Dumba nya' muka' metrai te keempat, baro' ku ninga go' mahlok te keempat madah, "Boh kito'!" ⁸Ku meda' demua ku adai siko' kuda te pucat upa urang mati. Nama te dudok de kuda nya' Pemat, ya daterudi Sebyan. Sebagi ari empat bagi bumi dabre' ke sida', isa' sida' bekuasa munoh urang ngau perang, ngau rama lapar, ngau sampar, aba' ngau kebala jelu te garang.

⁹Pas Anak Dumba nya' muka' metrai te kelima', baro' ku meda' de baroh mesbah adai kebala semengat urang te udah debunoh nema sida' setia madah pesau Tuhan Allah. ¹⁰Kebala semengat nya' mangkes, jako' sida', “O Tuhan te Ma kuasa, te kudos, aba' kena!! Age' lama' nadai jalai Wan ngadel ensia te da bumi aba' ngukom sida' te udah munoh kami?” ¹¹Baro' sida' nya' mansen dabre' slamar jubah puteh. Sida' dasuroh nungo' setegal age' sampai pemayoh sida' lengkap. Nema age' adai kebala menyade' seiman te sama ngelayan Tuhan ka' debunoh upa sida'.

¹²Udah nya' ku meda' Anak Dumba nya' muka' metrai te kenam, baro' tejadi gempu bumi te betat amat aba' mataari jadi hitam upa kayen te warna hitam, aba' bulan bebale' mirah upa darah. ¹³Kebala piyanau de langet bekatebot laboh ke bumi upa buah ara te rarah age' manta' dasepu ribot te betat. ¹⁴Udah nya' langet tebelah aba' tegileng upa gulung kitab, aba' uga' buket aba' pulau begansat ari teban sengkot. ¹⁵Baro' uga' urang, kebala raja, kebala pejabat, kebala kepala' prajuret, kebala urang kaya, kebala urang te bekuasa, kebala ulon aba' te ukai ulon, nyelabok dire' alam guwa aba' daentara kebala batu te da buket. ¹⁶Sida' madah ke kebala buket aba' kebala batu nya', “Tingang ke kami! Aba' tapokkah kami ari pemedas' Ya te dudok de bangku raja, aba' ari ukom Anak Dumba nya'!” ¹⁷Ari to', ari besai senta Tuhan Allah aba' Anak Dumba ka' ngukom uga' urang. Nise' urang te tau' betan idop!”

Kebala urang te decap ke dai

7Udah nya' ku meda' empat mliakat diri de empat ujung bumi. Sida' ngetan empat mata angen de bumi isa' angen nise' te nyepu de darat, de laot, aba' da kebala pon kayu. ²Baro' ku meda' siko' mliakat te kebukai pansot ari mataari tumoh. Ya ngemai' cap Tuhan Allah te idop. Mliakat nya' ngangau empat mliakat te dabre' kuasa ngerusak bumi aba' laot, ³jako' ya, “Nang ngrusak bumi, laot, aba' kebala pon kayu sebedau kami na' ngecap dai kebala urang te ngelayan Tuhan Allah kita.”

⁴Baro' ku ninga pemayoh kebala urang te decap ke dai nya' seratus empat puluh empat ribu. Sida' nya' ari uga' suku bansa Israel.

⁵Sida' te decap nya'
 ari suku Yehuda adai dua blas ribu,
 ari suku Ruben adai dua blas ribu,
 ari suku Gad adai dua blas ribu,

⁶ ari suku Asyer adai dua blas ribu,
 ari suku Naptali adai dua blas ribu,
 ari suku Menaseh adai dua blas ribu,
⁷ ari suku Semion adai dua blas ribu,
 ari suku Liwi adai dua blas ribu,
 ari suku Isakar adai dua blas ribu,
⁸ ari suku Sebulon adai dua blas ribu,
 ari suku Yusop adai dua blas ribu,
 aba' ari suku Benyamen adai dua blas ribu.

Urang mayoh te datai ari uga' bansa, suku, negara, aba' baasa

⁹ Udah nya' ku meda', adai mayoh amat ensia. Nise' urang te talah ngitong pemayoh sida' nema sida' lampar mayoh. Sida' datai ari ngenap suku, bansa, negara, aba' baasa te de bumi. Sida' diri de mua bangku raja aba' de mua Anak Dumba. Uga' sida' ngau jubah puteh aba' megai kebala dawon palem tana sida' gaga. ¹⁰ Aba' ngau go' te sareng sida' madah,

“Kita daslamat Tuhan Allah kita te dudok de bangku raja aba' Anak Dumba!”

¹¹ Uga' mlikat diri ngelileng bangku raja aba' kebala pemipen aba' empat makhlok. Kebala mlikat nya' tesungkor nyemah Tuhan Allah, bluma' madah,

¹² “Amen! Kami nise' pemado' muji Tuhan Allah kita te panai aba' patot dajunyong tingé! Kami besukor ke Ya aba' hormat ke Ya! Ya te kuat aba' bekuasa nise' pemado'! Amen!”

¹³ Baro' salah siko' ari kebala pemipen nya' nanya' ku, “Sapa kebala urang te ngau jubah puteh nya' aba' ari ni penatai sida'?” ¹⁴ Ku madah, “Ku nitau' bada' wan pak, wan te tau' bada'.” Baro' ya madah ke ku, “Sida' nya' kebala urang te keluar ari pemedeh te ma besai, aba' sida' udah masok jubah sida' ngau darah Anak Dumba, nya' te nyuroh jubah sida' puteh breseh. ¹⁵ Nya' nyuroh sida' diri demua bangku raja, teban dudok Tuhan Allah, betawas malam ngelayan Tuhan Allah de Rumah Kudus Ya. Aba' Ya te dudok de bangku raja nya' ka' ngelinong sida'. ¹⁶ Sida' nadai ngamo' lapar aba' awos age', mataari nadai medeh sida' aba' panas betat nadai ngangos sida'. ¹⁷ Nema Anak Dumba te diri de semak bangku raja nya' ka' jadi gemala sida'. Ya ka' ngireng sida' ke mata ai' te nyuroh idop, aba' Tuhan Allah ka' ngunos uga' ai' mataari mata sida'.”

Anak Dumba muka' meterai te ketujuh

8 Breta Anak Dumba nya' muka' metrai te ketujuh, te adai degulong kitab nya', sruga sunye' nise' go' sama skale' kurang lebeh setengah jam. ²Baro' ku meda' tujuh mlikat te diri de mua Tuhan Allah, aba' ke sida' dabre' tujuh ige' trumpet.

³Baro' mlikat te ke bukai datai ngemai' sige' mangkok mas te ngau nunu kemenyan, diri de mua mesbah. Mlikat nya' mayoh dabre' kemenyan te ka' detunu breta aba' pradua ari uga' urang te daempu Tuhan Allah. Aba' nya' de pesemah ya de atau mesbah mas te de mua bangku raja nya'. ⁴Baro' asap kemenyan de mangkok te de pegai mlikat aba' pradua kebala urang te daempu Tuhan Allah, nike' ke mua Tuhan Allah. ⁵Udah nya' mlikat nya' ngise' mangkok nya' ngau kerang api te deame' ya ari mesbah, aba' nibar ke bumi. Keba' meletop mah go' guntor bluma' kilat aba' gempa bumi.

Empat trumpet te semaru dasepu

⁶Udah nya' tujuh mlikat te megai tujuh ige' trumpet siap nyepu trumpet.

⁷Mlikat te semaru nyepu trumpet ya. Baro' ku meda' ujan es aba' api te becampur darah desiyoh ke bumi. Keba' ari tiga bagi bumi angos sebagai, ari tiga bagi kebala pon kayu angos sebagai, aba' uga' rumpot te ijau angos uga'.

⁸Udah nya' mlikat te kedua nyepu trumpet ya. Baro' ku meda' utai te upa buket besai te tangan detunu detibar ke alam laot. Sebagai ari tiga bagi laot bebale' jadi darah, ⁹sebagai ari tiga bagi kebala utai te idop de laot mati aba' sebagai ari tiga bagi kapal de laot ancor.

¹⁰Udah nya' mlikat te ketiga nyepu trumpet ya. Baro' ku meda' piyanau besai te idop upa api pawai laboh ari langet ningang sebagai ari tiga bagi kebala sungai aba' mata ai' de bumi. ¹¹Nama piyanau nya' Apsintus (reti ya "payet"). Piyanau nya' ngasoh sebagai ari tiga bagi ai' nya' jadi payet, aba' mayoh urang mati tegal nginom ai' te payet nya'.

¹²Udah nya' mlikat te keempat nyepu trumpet ya. Baro' ku meda' adai te mangkong sebagai ari tiga bagi mataari, sebagai ari tiga bagi bulan, sebagai ari tiga bagi kebala piyanau. Sebagai ari tiga bagi uga' kebala bena te de langet nya' jadi petang. Nya' te nyuroh sebagai ari tawas aba' sebagai ari malam jadi petang.

¹³Tengan ku meda' uga' nya', ku ninga go' te sareng ari siko' burong lang te tangan trebai tinge', jako' ya, “Lampar pedeh! Lampar pedeh! Lampar pedeh sida' te diyau de bumi nema age' adai tiga ige' trumpet te ka' dasepu mlikat te ke bukai!”

Trumpet te kelima' dasepu

9Udah nya' mlikat te kelima' nyepu trumpet ya. Baro' ku meda' sige' piyanau te udah laboh ke bumi. Adai urang te mre' kunci ke piyanau nya' ngau ya muka' pintu lubang te ma dalam. ²Udah nya' ya muka' pintu lubang te ma dalam aba' asap tebal keluar ari nya' upa asap urang nunu uma te luwah. Matari aba' langet nadai peda' tegal asap ari lubang nya'. ³Baro' ari alam asap nya' pansot kebala buntak te turon ke bumi. Kebala buntak nya' de suroh tau' nyengat upa kala. ⁴Kebala buntak nya' derot ngerusak rumpot, kebala utai te tumoh, aba' uga' kayu. Sida' pro' sadi medeh ensia te nise' cap Tuhan Allah de dai. ⁵Kebala buntak nya' derot Tuhan Allah munoh ensia, uleh pro' sadi mrisa ensia slama' lima' bulan. Pemedeh te deasa nya' sama aba' pemedeh sengat kala. ⁶Slama' lima' bulan nya' kebala urang ngiga' cara kati akal isa' tau' mati, uleh sida' nitau' mati. Sida' aja ka' amat mati, uleh jong nadai mati-mati.

⁷Kebala buntak nya' upa meda' kuda te siap ngau berperang. De atau pala' sida' nya' adai utai te upa mahkuta mas. Mua sida' upa mua ensia. ⁸Bok sida' upa bok urang ino', aba' gigi sida' upa gigi singa. ⁹Dada sida' de tutop ngau utai te upa baju besi. Go' sayap sida' munyi go' kebala krita perang te detarek kebala kuda te beguai ke teban te jalai perang. ¹⁰Kebala buntak nya' adai iko' te tau' nyengat upa kala. Ngau iko' sida' te kuat sida' mrisa ensia slama' lima' bulan. ¹¹Raja te mrintah sida' nya' mlikat te nyaga lubang te ma dalam. Nama raja nya' alam baasa Ibrani Abadon aba' alam baasa Yunani Apolion (reti nama nya' “perusak”). ¹²Pemedeh te semaru udah temo', uleh age' adai lah dua ute' pemedeh te kebukai te ka' datai.

Trumpet te kenam dasepu

¹³Udah nya' mlikat te kenam nyepu trumpet ya. Baro' ku ninga go' te keluar ari empat tanok mesbah mas te de mua Tuhan Allah. ¹⁴Go' nya' madah ke mlikat te kenam nya', “Lepas keempat mlikat te detamet

Tuhan Allah da semak sungai Eprat te besai nya!"¹⁵ Keba' empat mlikat nya' udah de ageh kusus dalepas de jam, ari, bulan aba' taon te udah deatoh Ya. Sida' dalepas ngau munoh sebagai ari tiga bagi uga' ensia te de dunia.¹⁶ Aba' ku ninga sida' empu dua ratos juta prajuret te ngau kuda.¹⁷ Dapemeda' ku nya' adai mayoh kebala kuda aba' kebala prajuret te ngau kuda nya'. Kebala prajuret te ngau kebala kuda nya' ngau baju besi te warna mirah bejelar, biru tuwai aba' kuneng upa batu blirang. Pala' kebala kuda nya' upa pala' singa, aba' ari mulot sida' pansot api, asap, aba' blirang.¹⁸ Asap, api, aba' blirang te pansot ari mulot kuda, nya' mah tiga bencana te munoh sebagai ari tiga bagi ensia te de dunia.¹⁹ Penguat kuda nya' adai de nyawa aba' iko' sida'. Iko' sida' upa ular te bepala' aba' ngau iko' nya' sida' medeh ensia.

²⁰ Uleh ensia bukai te nadai mati kena' kebala bencana nya', nadai ga' nudi dusa te dapulah sida'. Sida' nise' pemado' nyemah kebala sitan aba' kebala pentek te dapulah ari mas, pirak, temaga, batu, aba' kayu te nitau' meda', nitau' ninga aba' te nitau' bejalai.²¹ Kebala sida' nya' ngai nesal aba' ngai nudi kebala dusa sida', sida' tubah munoh, encuri, ngau ilmu siher aba' bekamoh tinok aba' urang te ukai laki bini dire'.

Mlikat aba' gulong kitab te met

10 Baro' ku meda' siko' mlikat kuat te kebukai turon ari sruga. Ya bejubah awan aba' neraja de atau pala' ya. Mua ya upa panas mataari aba' kaki ya upa dua tiang api.² De jari ya adai gulong kitab met te tebuka'. Kaki kanan ya betijak de laot, aba' kaki kiba' ya betijak de darat.³ Baro' ya ngangau kaya upa singa te merak. Uдах ya ngangau, tujuh guntor nya' brawoh nyawot.⁴ Uдах tujuh guntor nya' bego', ku ka' nyatat te ku tinga, uleh ku ninga ari sruga madah, "Tapok ke apa te depadah tujuh guntor nya', aba' adu mah nyatat nya!"

⁵ Baro' ku meda' mlikat te kaki ya betijak de laot aba' darat tade' teh ngangkat jari kanan ya ke langet tana ya besumpah.⁶ Ya besumpah demi Tuhan Allah te idop sengabot, te mulah langet aba' uga' te adai dealam nya', bumi aba' uga' te adai dealam nya' aba' laot aba' uga' te adai dealam nya'. Mlikat nya' madah, "Waktu nitau' deulor age!"⁷ Pas mlikat te ketujuh nyepu terompet ya, Tuhan Allah ka' nemo' te deamo' Ya te bedau kala' depadah Ya ke urang. Uga' nya' ka' tejadi upa te udah depadah Ya ke kebala nabi, playan Ya."

⁸Udah nya' ku ninga age' go' te udah ku tinga ke ari sruga, madah ke ku, “Angkat, ame' ke gulong kitab te tebuka' de jari mlikat, te kaki diri de atau laot aba' darat.” ⁹Baro' ku angkat ngusong mlikat nya' aba' minta' ke ya, isa' ya mre' gulong kitab te engka' met nya' ke ku. Ya madah ke ku, “Ame' aba' pakai ke to'. To' manis asa ilap de nyawa meh uleh ngasoh perot meh pedeh.” ¹⁰Baro' ku ngame' gulong kitab te met nya' ari jari mlikat nya', aba' makai. De mulot ku manis asa ilap, uleh udah ku makai nya', aja brasa perot ku pedeh. ¹¹Udah nya' ku daprintah, “Padah age' ke pesau ari Tuhan Allah tentang kebala bansa, negara, baasa, aba' kebala raja.”

Dua urang saksi Tuhan Allah

11 Udah nya' ku dabre' alat penyukat te upa tungkat. Aba' to' te daprintah ke ku, “Angkat aba' sukat ke Rumah Kudos Tuhan Allah aba' mesbah. Itong ke brapa pemayoh urang te gumpol diya'. ²Uleh laman Rumah Kudos Tuhan Allah te bong ke luar nya' adu mah nyukat, nema nya' udah dabre' ke kebala bansa bukai. De Kuta Kudos nya' sida' ka' mulah kebala utai nuna' peneka' ati sida' te jat slama' empat puluh dua bulan. ³Aba' Ku ka' ngutos dua iko' saksi Ku te ka' madah pesau Ku. Sniko' ka' ngau baju te ngau bekenang aba' ka' madah pesau Ku slama' seribu dua ratos nam puluh ari.”

⁴Dua iko' saksi nya' upa dua pon saiton aba' dua tiyang klita te diri de mua Tuhan Allah te bekuasa de bumi.* ⁵Ente' adai urang te encuba medeh sniko' nya', ari mulot sniko' pansot api te ngangos kebala munsoh sniko'. Ente' adai urang encuba medeh sniko', pesti mah sida' mati ngau cara te upa nya'. ⁶Sniko' nya' bekuasa nikop langet isa' nadai ujan slama' sniko' madah pesau Tuhan Allah. Sniko' bekuasa ga' male' ai' jadi darah, aba' nyuroh uga' bencana nacad bumi. Sniko' tau' mulah uga' nya' kmaya ja' sniko' ka'.

⁷Pas sniko' nya' udah madah pesau sniko', baro' mah jelu garang te pansot ari lubang te ma dalam ka' nyerang sniko'. Jelu nya' ngalah sniko' aba' munoh sniko'. ⁸Bangkai sniko' nya' tragale' de jalai besai kuta besai, teban jalai Tuhan sida' desaleb. Pemenyai' urang de kuta nya' lampar amat, sampai urang madah kuta nya' Sudom aba' Meser. ⁹Kebala urang de

* 11:4 Sa. 4:3, 11-14

uga' suku, bansa, negara, aba' baasa meda' bangkai sniko' slama' tiga ari stengah aba' kebala urang nya' nadai nyadi ngubor bangkai sniko'. ¹⁰ Uga' urang de bumi gaga meda' sniko' nya' mati. Sida' gawai aba' betukar kebala utai. Uga' nya' sida' pulah nema dua iko' nabi nya' udah mulah kebala urang de bumi mayoh ngasa pemedeh.

¹¹ Nyau udah tiga ari stengah, Tuhan Allah ngesor penyuan te ngasoh sniko' idop age' keba' sniko' tau' diri. Uga' urang te meda' sniko' ma takot.

¹² Uдах nya' dua iko' nabi nya' ninga go' te sareng madah ke sniko' ari sruga, “Nike' ke kito!” Baro' sniko' niko' ke sruga ngau awan, dapeda' kebala munsoh sniko'.

¹³ Pas tangan nya' mah datai gempa bumi te ma betat. Sebagai ari sepuluh bagi kuta nya' ancor, aba' tujuh ribu urang mati tegal gempa nya'. Sida' te slamat ma takot aba' nyunyong tinge' Tuhan Allah te de sruga.

¹⁴ Pemedeh te kedua nya' nyau bado'. Peda! Pemedeh te ketiga nyau ka' datai.

Trumpet te ketujuh dasepu

¹⁵ Baro' mlikat te ketujuh nyepu trumpet ya. Baro' kedinga kebala go' ari sruga te madah ngau go' te sareng,

“Ento' pro' Tuhan Allah kita

aba' Al Maseh Raja Penyelamat te de danyi Ya,

Ya mah te mrintah dunia to'

Aba' Ya ka' jong mrintah sengabot.”

¹⁶ Baro' dua puluh empat pemipen te dudok de kebala bangku raja de mua Tuhan Allah tesungkor nyemah Ya. ¹⁷ Sida' madah,

“Kami besukor ke Wan Tuhan Allah te Ma bekuasa,

te adai, aba' te udah adai,

nema Wan udah nganya' kuasa Wan te besai,

aba' Wan nyau blaboh mrintah jadi raja!

¹⁸ Kebala urang te nadai nglala Tuhan Allah ranseng,

uleh ento' deh, nyau senta Wan te ranseng.

Ento' nyau mah senta kebala urang te mati dasidang.

To' nyau mah ga' senta mre' upah ke kebala nabi playan Wan nya',

ke kebala urang te daempu Wan,

ke kebala urang te bepangkat aba' urang biasa te hormat ke Wan.

Aba' to' mah senta Wan ngancor kebala urang te ngancor bumi!”

¹⁹Udah nya' Rumah Kudus Tuhan Allah te de sruga terbuka', aba' ku meda' alam Rumah Kudus nya' adai Peti Perjanjian Tuhan Allah. Tangan nya' ari kilat, guntor bego' bekaletop, gempa aba' ujan es lampar parah.

Ino' aba' naga

12 Baro' ku meda' tana te nyelah de langet. Adai urang ino' te beselawar baju mataari diri de atau bulan aba' ngau mahkota duablas piyanau. ²Ino' nya' tangan nganong aba' mangkis nguwis ngasa pemedeh nema ya nyau ka' beranak. ³Udah nya' peda' tana te kebukai de langet. Adai siko' naga besai warna mirah upa diyong api. Naga nya' adai tujuh pala' aba' sepuluh tanok. Ngenap pala' ya adai mahkota. ⁴Iko' naga nya' ngiret sebagi ari tiga bagi kebala piyanau de langet aba' nibar kebala piyanau nya' ke bumi.

Baro' naga nya' diri de mua urang ino' te nyau ka' beranak nya' nema ya ka' sintak nelan Miyak te nyau ka' adai nya'. ⁵Ino' nya' ngadai Miyak laki te ka' mrintah uga' bansa de bumi ngau tungkat besi. Naga nya' balang nelan miyak nya' nema Miyak nya' nyau derampas aba' debai' ke Tuhan Allah ke mua bangku raja teban penudok Tuhan Allah. ⁶Baro' ino' nya' rari ke teban te jaoh ari urang, teban te udah de ageh Tuhan Allah ngau ya. Diya' ya daintu slama' seribu dua ratos nam puloh ari.

Naga dekalah

⁷Udah nya' de sruga adai perang. Mikhael aba' kebala mlikat ya perang ngelawan naga aba' kebala mlikat ya. ⁸Sida' perang, uleh naga aba' mlikat ya kalah keba' sida' nitau' diyau age' de sruga. ⁹Naga besai nya' aba' kebala mlikat ya debuai ke bumi. Naga nya' mah ular tuwai te dagelar Ibles aba' te dagelar Satan te nesat uga' urang de dunia. ¹⁰Baro' ku ninga go' te sareng ari sruga madah,

“Ento' mah senta Tuhan Allah nyelamat urang te da empu Ya!

Ento' Ya nganya' kuasa Ya ngau mrintah jadi Raja!

Ento' Al Maseh, Raja penyelamat te dedanyi Tuhan

Allah, nganya' kuasa Dire'!

12:9 *Ibles aba' Satan* to' dua gelar. Reti Ibles “Te mangah mejai,” aba’ “te mangah nudoh,” reti Satan “musoh” aba’ “lawan.”

Nema Ibles te nudoh kebala kawan seiman kita betawas malam
de mua Tuhan Allah, udah debuai ari sruga.

¹¹ Kebala kawan seiman kita udah ngalah ya ngau
kuasa darah Anak Dumba

aba' ngau pesau te kena' te depadah sida' ke urang.

Sida' sampai ka' mre' idop sida', sangop sida' brani mati.

¹² Keba' nya' uga' kita' te diyau de sruga alah gaga.

Uleh kita' te diyau de bumi aba' de laot lampar ngasa pemedeh.

Nema Ibles udah datai ngusong kita'.

Ya sau amat nema ya tau' bada' ente' waktu ya nadai mayoh age!'.”

Naga ngaga' ino' te branak

¹³ Breta naga nya' sadar ente' ya udah debuai ke bumi, ya ngaga' ino'
te udah ngadai Miyak laki nya'. ¹⁴ Uleh ino' nya' dabre' dua sayap burung
lang te besai isa' ya tau' trebai ke teban te jaoh ari urang, de teban te udah
de ageh ke ya. De teban nya' mah ya daintu slama' tiga taon stengah aba'
diya' ya jaoh ari naga nya'. ¹⁵ Baro' naga nya' mabu ai' pemesai sungai ari
nyawa ya bong ke ino' nya', isa' ino' nya' anyot. ¹⁶ Uleh bumi nalau ino'
nya'. Bumi muka' nyawa dire' aba' nelan uga' ai' te debabu naga nya'.
¹⁷ Keba' sau amat mah naga nya' ke ino' nya'. Ya angkat merang kebala
anak ino' nya' te ke bukai, sida' nya' kebala urang te patoh ke Printah
Tuhan Allah aba' setia madah pesau te kena' tentang Isa. ¹⁸ Naga nya' diri
datisi laot.

Jelu te pansot ari alam laot

13 Baro' ku meda' adai siko' jelu pansot ari alam laot. Jelu nya'
bepala' tujuh aba' betanok sepuluh. De uga' pala' ya datules nama
ngau mlicak Tuhan Allah aba' de uga' tanok ya adai sute' mahkuta.

² Jelu te ku peda' nya' upa macan tutol, kaki ya upa kaki bruang, aba'
mulut ya upa mulot singa. Ku meda' naga nya' mre' uga' penalah ya aba'
mre' kuasa te ma besai ngau mrintah ke jelu nya'. ³ Ku meda' sige' pala'
jelu nya' adai bakal besai te tau' munoh ya, uleh bakal nya' semoh. Uga'
urang de dunia ampal meda' bakal nya' tau' semoh keba' sida' nrudi jelu
nya'. ⁴ Sida' nyemah naga nya' nema ya udah mre' kuasa ke jelu nya'.
Aba' sida' nyemah jelu nya' ga' bluma' madah, “Nise' te kuat upa jelu to'!

Nise' te talah berperang ngelawan ya!"⁵ Jelu nya' denga' becakap sumong aba' mlicak Tuhan Allah. Aba' ya denga' mrintah slama' empat puloh dua bulan. ⁶Baro' ya blaboh mlicak Tuhan Allah, mlicak nama Tuhan Allah aba' teban te jalai Tuhan Allah diyau aba' mlicak uga' urang te diyau de sruga. ⁷Ya denga' berperang ngelawan urang te daempu Tuhan Allah aba' ngalah sida'. Aba' ya dabre' kuasa mrintah uga' suku, baasa, negara, aba' bansa. ⁸Uga' urang te diyau de dunia ka' nyemah jelu nya', sida' nya' kebala urang te nama ya nadai datules alam Kitab Kehidopan blaboh ari dunia dapulah. Kitab nya' Kitab Anak Dumba te udah dasemeleh.

⁹Keba' nya' sapa kita' te bapeneng, tinga ke brita to',

¹⁰"Sapa urang te udah deatoh Tuhan dapenyara,
pesti urang nya' dapenyara.

Aba' sapa urang te udah deatoh Tuhan dabunoh ngau pedang,
pesti urang nya' dabunoh ngau pedang."

Keba' nya' urang te daempu Tuhan Allah alah sabar aba' setia.

Jelu te pansot ari alam bumi

¹¹Udah nya' ku meda' siko' jelu te kebukai pansot ari alam bumi. Jelu nya' betanok dua upa tanok anak dumba aba' go' ya munyi go' naga. ¹²Ya dabre' kuasa te sama aba' jelu te semaru aba' ya mulah uga' utai demua jelu te semaru nya'. Ngau kuasa nya', ya ngasoh uga' urang te diyau de bumi nyemah jelu te semaru. Jelu te semaru nya' jelu te empu bakal besai te tau' munoh ya uleh nyau semoh. ¹³Jelu te kedua nya' mulah kebala tana te nyelah, sampai ya nuron api ari langet ke bumi demua uga' urang. ¹⁴Ya nesat uga' urang te diyau de bumi ngau kebala tana te nyelah te dapulah ya demua jelu te semaru. Aba' ya nyuroh urang te diyau de bumi mulah pentek jelu te semaru, te udah depantap ngau pedang uleh tubah idop. ¹⁵Tuhan Allah ngenga' jelu te kedua ngidop pentek nya', nya' nyuroh pentek nya' tau' becakap aba' nyuroh munoh kebala urang te ngai nyemah ya. ¹⁶Jelu te kedua nya' mukong uga' urang nrima' tana. Bayek urang te bepangkat bayek te nadai bepangkat, bayek te kaya, bayek te misken, bayek ulon bayek te ukai ulon alah nrima' tana de jari kanan ente' nadai de dai sida'. ¹⁷Pro' urang te nrima' tana nama jelu nya' ente' nadai angka nama jelu nya' mah te tau' bejual beli, bukai ari nya' nise' te tau'.

¹⁸Keba' te penteng dito' pemanai: Sapa te panai, ya tau' ngitong angka jelu nya' nema angka nya' angka siko' ensia, aba' angka nya' nam ratos nam puloh nam.

Anak Dumba aba' urang te daempu Ya

14 Baro' udah nya' ku meda' Anak Dumba nya' diri de atau buket Sion. Ku meda' adai seratos empat puluh empat ribu urang te aba' Ya, de dai sida' datules nama Ya aba' nama Apai Ya. ²Baro' ku ninga go' te sareng ari langet munyi go' guroh ai' terjon te besai aba' munyi go' pletop guntor te lampar sareng. Aba' go' te ku tinga ke nya' munyi go' kecapi te tangan datebah urang. ³De mua bangku raja te dakilileng empat mahklok aba' kebala pemimpen, ku ninga seratos empat puluh empat ribu urang menanyi sute' lagu baru. Nise' urang te tau' belajar lagu baru nya' bukai ari seratos empat puluh empat ribu urang nya' te udah datebos ari bumi. ⁴Sida' nya' suci upa urang laki te nadai kala' bekamoh tinok aba' urang ino'. Sida' nuna' Anak Dumba nya' kikai ja' ya angkat. Sida' datebos ari antara ensia te de bumi aba' te semaru dapesemah ke Tuhan Allah aba' Anak Dumba. ⁵Sida' nadai kala' ngemula', aba' nise' penyalah sida'.

Tiga mlikat

⁶Udah nya' ku meda' siko' mlikat te kebukai trebai tinge' de langet. Mlikat nya' ngemai' Brita Bayek te nise' pemado' te ka' depadah ke ensia de bumi, ke uga' suku, bansa, negara aba' baasa. ⁷Mlikat nya' ngangau ngau go' te sareng, “Hormat ke Tuhan Allah, aba' puji ke Ya! Nema ento' nyau senta Tuhan Allah nyidang ensia. Semah ke Ya te mulah langet, bumi, laot aba' uga' mata ai'!”

⁸Udah nya' ku meda' mlikat te kedua nrudi mlikat te semaru, mlikat nya' ngangau, “Nyau ruboh! Nyau ruboh kuta Babel te besai nya'! Kuta nya' ngemai' kebala bansa laboh alam dusa. Napsu cabol kuta Babel nya' upa ai' angor te nyuroh sida' mabok aba' mulah kebala utai te jai'!”

⁹Udah nya' ku meda' siko' mlikat te ketiga nrudi dua mlikat nya'. Ya ngangau ngau go' te sareng jako' ya, “Kebala urang te nyemah jelu nya' aba' nyemah pentek, aba' nrima' tana jelu nya' bayek te de dai bayek de jari sida', ¹⁰sida' nya' ka' nrima' ukom Tuhan Allah, upa urang te nginom ai' angor te masam te udah dasline' ke alam cawan te penoh peranseng

Ya. Uga' sida' nya' ka' daprisa alam api aba' blirang demua kebala mlikaat suci aba' demua Anak Dumba nya'. ¹¹ Asap ari api te medeh sida' ngeruap nise' pemado'. Upa piya' mah lah pemedeh te ka' deasa sida' te nyemah jelu te semaru, te nyemah pentek jelu nya' aba' te nrima' tana nama jelu nya'. Sida' daprisa tawas malam nise' lepa.”

¹² Uleh te penteng dito', urang te patoh ke printah Tuhan Allah aba' setia ke Isa Al Maseh alah sabar.

¹³ Baro' ku ninga go' ari sruga madah, “Tules kah to': Betuah amat kebala urang te mati tangan sida' setia pecaya' ke Isa!”

Sawot Roh Kudus “Au' amat mah nya'! Sida' ka' blepa ari uga' kreja sida' aba' sida' ka' nrima' upah ari apa te udah sida' kreja.”

Bumi daketau

¹⁴ Uдах nya' ku meda' adai siko' urang te upa Anak Ensia dudok deatau awan puteh. Urang nya' ngau mahkuta mas, aba' megai sebilah aret te tajam. ¹⁵ Baro' ku meda' siko' mlikaat te kebukai pansot ari Rumah Kudus Tuhan Allah. Mlikaat nya' ngangau Urang te dudok de atau awan nya' jako' ya, “Kinang ke aret Wan nya' aba' ketau kah ento'. Senta ngetau nyau datai nema ganom de bumi nyau mudoh!” ¹⁶ Baro' Ya te dudok de atau awan nya' nginang aret Ya ke bumi, aba' ngetau uga' ganom te de bumi.

¹⁷ Uдах nya' ku meda' mlikaat te kebukai pansot ari Rumah Kudus Tuhan Allah te de sruga. Mlikaat nya' sigel megai sebilah aret te tajam. ¹⁸ Baro' ku meda' siko' mlikaat te kebukai te nyaga api pansot ari mesbah. Ya ngangau mlikaat te megai aret te tajam nya' jako' ya, “Kinang kah aret dire' nya' aba' uleh ke kebala buah angor de bumi, nema kebala buah nya' nyau mudoh!” ¹⁹ Uдах nya' mlikaat nya' nginang aret ya ke bumi nguleh kebala buah angor nya', baro' ya nibar buah angor nya' ke teban te ngau merah angor. Teban nya' kebarat peranseng Tuhan Allah. ²⁰ Kebala buah angor nya' datijak alam badah te ngau merah deluar kuta, aba' ari teban te ngau merah nya' pansot darah branyot upa sungai te panyai tiga ratos kilumiter, aba' te dalam amper dua miter.

Nanyi kebala urang te menang

15 Uдах nya' ku meda' adai utai te ma nyelah de sruga. Ku meda' adai tujuh mlikaat te ngemai' tujuh bencana te pemado'. Nya' mah

bencana te pemado' nema udah nya' Tuhan Allah nadai ranseng age'.
²Udah nya' ku meda' utai te upa laot kaca bekamoh api. Ku meda' ga' kebala urang te udah menang ngelawan jelu te semaru aba' patong ya, aba' angka jelu nya'. Kebala urang te menang nya' diri de tisi laot kaca bluma' megai kecapi te dabre' Tuhan Allah ke sida'.³Aba' sida' menanyi lagu Musa, playan Tuhan Allah, aba' lagu Anak Dumba. Go' lagu nya' munyi pito',

“Besai aba' luar biasa te dakreja Wan

O Tuhan Allah te ma bekuasa

Adel aba' kena' jalai Wan!

O Raja kebala bansa!

⁴Sapa te nadai hormat ke Wan Tuhan?

aba' sapa te nadai nyunyong tingge' nama Wan?

Wan mah te suci,

aba' kebala bansa ka' datai nyemah Wan

nema kebala te dapulah Wan, adel dapeda' uga' urang.”

Tujuh mlikat aba' tujuh mangkok te penoh peranseng Tuhan Allah

⁵Udah nya' ku meda' urang muka' Rumah Kudos Tuhan Allah, nya' mah Kemah Kesaksian de sruga. ⁶Baro' ku meda' tujuh mlikat te ngemai' tujuh bencana pansot ari Rumah Kudos Tuhan Allah. Sida' ngau selawar baju te puteh breseh aba' bejelar, aba' dada sida' dalilet kayen mas. ⁷Udah nya' ku meda' siko' ari empat mahklok nya' nyua' tujuh ige' mangkok mas ketujuh mlikat nya'. Kebala mangkok nya' penoh peranseng Tuhan Allah, te jong idop sengabot. ⁸Ku meda' Rumah Kudos Tuhan Allah nya' penoh uleh asap ari sinar Ya te lampar trang aba' kuasa Ya. Aba' nise' urang te tau' tama' ke alam Rumah Kudos Tuhan Allah nya' sebedau bencana ari tujuh mlikat nya' bado'.

Tujuh bencana

16 Baro' ku ninga go' te sareng ari alam Rumah Kudos Tuhan Allah madah ketujuh mlikat nya', “Angkat aba' tuang ke ise' tujuh mangkok te penoh peranseng Tuhan Allah nya' ke atau bumi!”

²Baro' ku meda' mlikat te semaru angkat aba' nyiyoh ise' mangkok ya ke bumi. Keba' uga' urang te ngau tana jelu nya' aba' te nyemah pentek jelu nya' tacah empisa' te jat aba' parah amat.

³Udah nya' ku meda' mlikat te kedua nyiyoh ise' mangkok ya ke laot. Keba' ai' laot bebale' upa darah urang mati, nya' nyuroh kebala utai te idop de laot mati.

⁴Baro' ku meda' mlikat te ketiga nyiyoh ise' mangkok ya ke kebala sungai aba' ke kebala mata ai'. Keba' uga' sungai aba' mata ai' nya' bebale' jadi darah.

⁵Ku ninga mlikat te bekuasa de ai' madah ke Tuhan Allah,

“Wan te adai aba' te udah adai, Wan te suci.

Wan ngukom ngau adel!

⁶Nema sida' udah munoh urang te daempu Wan aba' kebala

nabi sampai darah sida' berayan diya'-dito',

ento' Wan ngasoh sida' nginom darah, aba' nya' patot sida' asa!”

⁷Udah nya' ku ninga go' ari mesbah madah,

“O Tuhan, Allah te Ma bekuasa, kena' aba' adel kebala

ukom te Wan bre!”

⁸Udah nya' ku meda' mlikat te keempat nyiyoh ise' mangkok ya ke mataari, keba' pengangat mataari upa api ngagos ensia. ⁹Ensia deangos ngau pengangat nya', aba' sida' ngutok nama Tuhan Allah, nema sida' tau' bada' Ya te bekuasa de uga' bencana nya'. Amat piya' sida' ngai nudi dusa sida' aba' sida' ngai muji Tuhan Allah.

¹⁰Udah nya' ku meda' mlikat te kelima' nyiyoh ise' mangkok ya ke bangku raja jelu te semaru. Keba' uga' teban te jalai jelu nya' mrintah bebale' petang. Gigi kebala urang sampai begeret ngasa pemedeh, ¹¹aba' sida' ngutok Tuhan Allah de sruga nema pemedeh te sida' asa aba' empisa' te nacah sida'. Amat piya' sida' ngai ga' bado' mulah te jat.

¹²Udah nya' ku meda' mlikat te kenam nyiyoh ise' mangkok ya ke sungai Eprat te besai nya', baro' rangkai mah sungai nya', isa' kebala raja ari timor tau' bejalai mansa' nya'. ¹³Baro' ku meda' ari mulot naga, ari mulot jelu te semaru, aba' ari mulot nabi palsu pansot tiga roh jat te upa kacong. ¹⁴Sida' nya' kebala roh jat te tau' mulah kebala utai te nyelah. Sida' angkat ngusong kebala raja de uga' dunia aba' ngumpol kebala raja

nya' isa' aba' berperang de ari besai Tuhan Allah te ma bekuasa nyidang uga' ensia.

¹⁵Nadai mang-mang Tuhan madah, “Dinga kah! Ku ka' datai upa pencuri! Betuah amat urang te slareh siap aba' slareh beslawar baju nema sida' nadai bejalai telanyang aba' nadai malu demua urang banyau!”

¹⁶Udah nya' kebala roh te jat nya' ngumpol uga' kebala raja de dunia de sute' teban te alam baasa Ibrani dasebot Harmagedon.

¹⁷Udah nya' ku meda' mlikat te ketujoh nyiyoh ise' mangkok ya ke udara. Baro' ku ninga go' te sareng ari bangku raja te de Rumah Kudus Tuhan Allah madah, “Udah temo!” ¹⁸Baro' ku meda' kilat bejalar-jelar aba' go' guntor bekaletop, aba' adai gempu bumi te lampar kuat. Blaboh ari semaru ensia dapulah bedau kala' gempu bumi te penguat nya'. Nya' mah gempu bumi te paleng kuat. ¹⁹Baro' kuta te besai nya' belah tiga, aba' ancor mah kebala kuta de uga' negara te nadai nglala Tuhan Allah. Baro' Tuhan Allah ingat ke Babel kuta te besai nya' aba' ya mre' ai' angor ari cawan peranseng Ya te ma amat ke kuta nya'. ²⁰Uga' pulau lenyau, aba' uga' buket ayap. ²¹Ujan es besai te pemerat lima' puloh kilu laboh ari langet ningang kebala urang. Keba' sida' ngutok Tuhan Allah nema bencana nya' berat amat.

Ino' aba' jelu

17 Udah nya' ku meda' siko' ari ketujoh mlikat te megai tujuh mangkok nya' datai ngusong ku aba' madah, “Boh, ku ka' nganya' ke dire' kati ino' te kanyi nya' ka' daukom, ya mah kuta besai nya' te dadiri semak kebala sungai. ²Kebala raja de dunia bara' aba' ya, aba' te diyau de bumi jadi mabok nema nginom angor bara' nya'.”

³Baro' Roh Tuhan Allah menoh ku aba' mlikat nya' ngemai' ku ke tanah luah te baengkrangan. Diya' ku meda' siko' ino' dudok deatau siko' jelu warna mirah tuwai, de uga' tuboh ya adai kebala nama te ngau mlicak Tuhan Allah. Jelu nya' bepala' tujuh aba' betanok sepuluh. ⁴Ino' nya' ngau baju te warna ungu aba' mirah tuwai, aba' delaga' ngau kebala pelaga' mas, kebala permata, aba' mutiara. De jari ya nya', ya megai sute' cawan mas te penoh ngau kebala utai te najes aba' kutor, tegal ari bara' ya. ⁵De dai ya datules sute' gelar te nadai daketau' urang apa reti. Gelar nya', “Babel te besai, inai kebala ino' te kanyi aba' uga' utai te najes de dunia.”

⁶Baro' ku meda' ino' nya' mabok darah kebala urang te dabunoh, sida' nya'

kebala urang te daempu Tuhan Allah aba' kebala urang te setia besaksi tentang Isa Al Maseh.

Pas ku meda' ino' nya', ku ma ampal. ⁷Uleh mlikat nya' madah ke ku, “Ngapa meh ma ampal? Ku ka' madah reti te bedau daketau' urang tentang ino' nya' aba' jelu te datumpang ya nya', nya' mah jelu te bepala' tujuh aba' betanok sepuluh.

⁸Jelu te udah meh peda' ke nya' gah adai, uleh ento' nise'. Uleh stegal age' ya ka' pansot ari lubang te ma dalam aba' ka' daukom Tuhan Allah. Keba' kebala urang te idop de bumi, te nama ya nise' datules alam Kitab Kehidopan sebedau dunia dapulah ka' ampal ente' meda' jelu nya'. Nema jelu nya' udah adai, ento' ya nise', uleh ya ka' timol age'. ⁹Keba' te penteng dito' pemanai. Tujuh pala' nya' tujuh buket, teban ino' nya' dudok. ¹⁰Aba' tujuh pala' nya' ga' tujuh raja: lima' ari sida' udah laboh, siko' age' mrintah, aba' siko' age' bedau datai. Ente' ya datai jemah ya pro' mrintah stegal ja'. ¹¹Aba' jelu te meh peda' nya' gah adai, uleh ento' nise', ya mah raja te kelapan. Ya sama mah upa ketujuh raja nya' ga', aba' ya ka' daukom Tuhan Allah. ¹²Sepuluh tanok te ku peda' nya' mah sepuluh raja te bedau blaboh mrintah. Uleh sida' ka' dabre' kuasa stegal ngau mrintah jadi raja aba' jelu nya'. ¹³Kesepuluh raja to' sute' pemiker; uga' sida' nyerah hak aba' kuasa sida' ke jelu nya'. ¹⁴Sida' ka' berperang ngelawan Anak Dumba nya'. Uleh Anak Dumba ka' ngalah sida'. Nema Anak Dumba nya' Tuhan de atau kebala tuan aba' Raja de atau kebala raja. Aba' Ya ka' paba' kebala te nrudi Ya te dapileh aba' setia, nya' mah kebala urang te dakumai jadi empu Ya.”

¹⁵Mlikat nya' madah ke ku ga', “Kebala sungai te dire' peda' nya', teban ino' te kanyi nya' dudok, nya' mah kebala bansa, kebala rakyat, kebala negara aba' kebala baasa. ¹⁶Sepuluh tanok te ku peda' aba' jelu nya' ka' areh ke ino' te kanyi nya'. Sida' ka' ngerampas kebala utai te daempu ya, aba' ngenga' ya telanyang. Sida' ka' makai ise' ino' te kanyi nya' aba' ka' ngame' api ngau nunu ya. ¹⁷Tuhan Allah naroh kedeka' alam ati sida' isa' pengamo' Ya datemo'. Tuhan Allah ngasoh sida' sepiker nyerah pemrintah sida' ke jelu nya', isa' jelu nya' mrintah sampai uga' te depadah Tuhan Allah temo'. ¹⁸Ino' te meh peda' ke nya', nya' mah kuta besai te mrintah uga' kebala raja de bumi.”

Babel ruboh

18 Udah nya' ku meda' siko' mlikat bukai turon ari sruga. Ya adai kuasa te besai, aba' sinar te lampar trang, nya' te ngasoh uga' bumi tampak. ²Ngau go' te sareng ya ngangau,

“Udah ruboh! Udah ruboh kuta Babel te besai nya'!

Diya' nyau jadi teban kebala sitan aba' kebala roh najes diyau.

Aba' diya' nyau jadi teban jalai kebala burong te najes

besarang aba' jelu te dekareh diyau.

³Kuta Babel ngemai' uga' bansa mulah dusa aba' napsu cabol

kuta Babel nya' upa ai' angor te nyuroh sida'

mabok aba' mulah kebala utai te jai'!

Kebala raja de dunia bara' aba' ya,

aba' kebala urang te bedagang de bumi jadi kaya tegal

napsu ya te nadai talah tat nya'.”

⁴Baro' ku ninga go' te kebukai ari sruga madah,

“O kebala urang te daempu Ku!

Rari ke kita' ari kuta nya'

isa' kita' nadai nuna' kebala dusa ya,

aba' isa' kita' nadai kena' ukom aba' ya!

⁵Nema dusa ya brugo' datai ke langet,

aba' Tuhan Allah ingat ke pemenyat ya.

⁶Pulah ke ya upa te udah dapulah ya ke kita';

balas kedua kale' lipat apa te udah dapulah ya.

Ageh ke ai' angor ngau ya dua kale' lebeh bisa ari ai'

angor te deageh ke urang bukai.

⁷Pulah ke ya pemedeh aba' tusah te sama aba' pemesai

aba' pemiwah te udah ya asa.

Nema ya slareh madah dire' ya,

‘Ku to' ratu te mrintah!

Ku ukai balu aba' ku nadai ngamo' ngasa tusah!’

⁸Tegal penyumong ya nya' keba' alam sari ya ka' detacah

sampar, tusah, aba' lapar.

Aba' ya ka' detunu ngau api, nema Tuhan Allah te

ngukom ya nya' kuat.”

⁹Kebala raja de dunia te bara' aba' ya te ngasa idop miwah aba' ya ka' nyabak aba' bakenang asa sida' meda' asap api te nunu ya. ¹⁰Sida' ka' diri jaoh nema sida' takot tacah pemedeh nya'. Sida' madah,

“Lampar pemedeh kuta besai to'!

Lampar pemedeh kuta Babel te kuat!

Alam sejam ja' ukom meh udah dakreja!”

¹¹Kebala urang te bedagang da bumi nyabak aba' bakenang tegal ino' nya', nema nise' age' urang te meli kebala barang te dajual sida'. ¹²Nise' age' te meli mas, pirak, permata, mutiara, kayen lenan alos, kayen ungu, kayen sutera, aba' kayen mirah tuwai, bermacam utai te dapulah ari kayu te bau nyamai, bermacam utai te dapulah ari ngele' gajah, aba' bermacam kayu te mahal, ari temaga, besi, aba' batu pualam, ¹³kulet kayu manes aba' rempah-rempah, kebala kayu te bau wangi, mur aba' kemenyan, angor aba' binyak saiton, tepong aba' ganom, sapi aba' dumba, kuda aba' kereta, kebala ulon aba' kebala urang te detangkap sida' jalai sida' perang.

¹⁴Kebala urang te bedagang madah ke ino' nya',

“Uga' te ka' de' empu kah nyau nise' age',

aba' kebala te miwah aba' bayek

udah lenyau ari de'

aba' nya' nadai temu age'!”

¹⁵Kebala urang te bedagang nyau kaya nema bejual de kuta to'. Sida' ka' diri jaoh nema sida' takot tacah pemedeh nya'. Sida' ka' nyabak aba' bakenang, ¹⁶baro' sida' madah,

“Adoh, lampar pemedeh, lampar pemedeh, kuta besai to'!

Sengket eh ya ngau selawar kayen lenan alos,

kayen ungu, aba' kayen mirah tuwai;

sengket ya penoh ngau kebala pelaga' mas,

permata, aba' mutiara!

¹⁷Uleh alam sejam ja', mis lenyau mah kebala pengaya ya nya'!”

Uga' nakhoda, penumpang, aba' anak buah kapal, aba' uga' urang te bapencare' de laot diri ari jaoh. ¹⁸Pas sida' meda' asap api te ngangos kuta nya', sida' ka' mangkis, “Nadai kala' adai kuta bukai upa kuta te besai to'!” ¹⁹Keba' sida' ngamor abos de pala' sida' ngau tana sida' bakenang, udah nya' nyabak aba' mangkes-nguwes,

“Adoh, lampar pemedeh, lampar pemedeh kuta te besai to'!

Pengaya ya nya' nyau nyuroh uga' urang te empu

kebala kapal de laot jadi kaya!

Uleh alam sejam ja', mis lenyau mah uga' kebala utai!”

²⁰ Adai go' ari sruga madah age', “O sruga, gaga kah meda' kuta to' nyau ruboh! O urang te daempu Tuhan Allah, kebala rasol, aba' kebala nabi, gaga kah. Nema Tuhan Allah udah ngukom kuta nya' ngau malas apa te dapulah ya nya' ke kita'.”

Babel nadai ngamo' bangket age'

²¹ Uдах nya' siko' mlikat te kuat ngangkat sige' batu besai, te pemesai batu te ngau ngileng ganom. Baro' ya nikam batu nya' ke alam laot bluma' madah,

“Upa to' mah kuta Babel te besai nya',

ka' datikam kaya

sampai nadai temu age'.

²² O Babel, nise' tinga age', suleng, trumpet, aba' kebala

musek te kebukai de kuta to',

nise' age' urang te panai betukang dito',

aba' nise' age' go' pengileng.

²³ Nise' age' pansau lampu dito',

aba' nise' age' go' penganten te laki aba' te ino' de kuta to'.

Kebala urang te bedagang de kuta to' urang te tepanang de bumi,

aba' uga' bansa udah kena' tipu ngau ilmu siher kuta to'.”

²⁴ Babel deukom nema de alam kuta nya' udah datemu darah kebala nabi aba' darah urang te daempu Tuhan Allah, aba' darah uga' urang te udah debunoh de atau bumi.

Go' nanyi de sruga muji Tuhan Allah

19 Baro' udah nya' ku ninga go' munyi kebala urang mayoh bego' sareng ari sruga, jako' sida',

“Puji Tuhan Allah!

Allah kita nya' mah Tuhan Allah te nyelamat kita, te patot

dajunyong tinge' aba' Ya te bekuasa.

² Nema Ya slareh nyidang ngau adel aba' kena'.

Ento' Tuhan Allah udah ngukom ino' te ma kanyi nya',

te udah ngerusak bumi ngau dusa bara' te dapulah ya nya',

aba' Tuhan Allah mah te udah malas darah kebala playan
Ya ke ino' te kanyi nya'."

³Urang mayoh nya' madah age':

"Puji Tuhan Allah!

Asap api te ngangos kuta besai nya' nise' pemado'."

⁴Dua puloh empat pemipen aba' empat mahlok nya' tesungkor nyemah
Tuhan Allah te dudok de atau bangku raja nya', aba' madah,

"Amen, Puji Tuhan Allah."

⁵Keba' tedinga go' ari bangku raja nya' madah:

"Puji Tuhan Allah kita,

o uga' kita' te ngelayan Ya,

bayek uga' kita' te bepangkat aba' nadai bepangkat
te hormat ke Ya!"

Gawai Anak Dumba

⁶Baro' ku ninga munyi go' urang mayoh amat, munyi go' ai' terjon aba'
munyi go' pletop guntor. Go' nya' madah,

"Puji Tuhan Allah!

Nema Tuhan Allah kita, Te Ma Kuasa udah jadi raja.

⁷Boh uga' kita gaga aba' berami,

aba' muji Ya!

Nema nyau senta ari gawai Anak Dumba,

aba' ino' te ka' degawai nya' udah nyiap dire'.

⁸Tuhan Allah udah mre' baju ke ino' nya' te dapulah ari kayen

lenan alos te puteh breseh aba' bekilat!"

(Baju lenan alos nya' pemulah te kena' kebala urang te daempu Tuhan
Allah.)

⁹Baro' mlikat nya' madah ke ku, "Tules ke lah utai to': Betuah amat mah
sida' te dakumai datai ke gawai Anak Dumba nya'." Mlikat nya' madah
age', "Te ku padah ke to' bamat ari Tuhan Allah." ¹⁰Baro' ku tesungkor de
kaki mlikat nya' ka' nyemah ya, uleh ya madah ke ku, "Nang mulah piya!
Ku to' playan Tuhan Allah sama upa meh, aba' kebala menyade' meh te
seiman, te madah pengajar te kena' te deajar Isa. Pro' Tuhan Allah mah te

patot meh semah. Nema Pengajar te kena' te udah deanya' Isa nya' mah te nyuroh umat Tuhan Allah talah madah pesau ari Tuhan Allah.”

Te numpang kuda puteh

¹¹Baro' ku meda' sruga te buka' aba' peda' siko' kuda puteh. Nama te numpang de ya nya', “Setia aba' Kena'.” Ya nyidang aba' berperang ngau adel. ¹²Mata Ya upa jelas api aba' de pala' Ya mayoh mahkuta. De Ya adai datules sute' nama, uleh pro' Ya kedire' mah te tau' bada' nama nya'. ¹³Aba' Ya ngau jubah te udah decalop ke alam darah aba' nama Ya dasebot, “Pemadah Tuhan Allah.” ¹⁴Aba' uga' pasukan te de sruga nrudi Ya, sida' numpang kuda puteh aba' ngau baju lenan alos te puteh breseh. ¹⁵Ari alam mulot Ya pansot sebilah pedang tajam aba' ngau pedang nya' Ya ka' ngalah kebala bansa aba' Ya ka' mrintah sida' ngau tungkat besi. Ya ka' merah angor alam teban te ngau merah angor. Teban nya' kebarat pranseng Tuhan Allah Te Ma Kuasa. ¹⁶De jubah Ya aba' de pa Ya adai datules nama upa pito', “Raja de atau kebala raja, Tuhan de atau kebala tuan.”

Jelu nya' aba' nabi palsu datibar ke alam laot api

¹⁷Baro' udah nya' ku meda' siko' mlikat diri de mataari aba' ya ngangau ngau go' te sareng uga' kebala burong te trebai de langet, jako' ya, “Boh kito' begugo' makai aba' ngeramai gawai besai te udah deageh Tuhan Allah. ¹⁸Ayoh pakai ke kebala bangkai raja, kebala kepala' prajuret aba' prajuret. Pakai ke kebala bangkai kuda aba' kebala te numpang kuda nya', bangkai uga' urang, bayek urang te bibas bayek ulon, bayek bangkai kebala urang te bepangkat bayek te nadai bepangkat.”

¹⁹Baro' ku meda' jelu te semaru aba' uga' kebala raja de bumi aba' kebala prajuret sida' udah begugo' ka' berperang ngelawan Urang te numpang kuda nya' aba' kebala prajuret Ya. ²⁰Uleh jelu nya' aba' nabi palsu detangkap. Nabi palsu nya' mah te udah mulah kebala utai te nyaroh de mua jelu nya'. Ngau utai te nyaroh nya' ya nesat kebala urang te udah nrima' tana ari jelu nya' aba' te udah nyemah pentek jelu nya'. Sniko' datibar idop-idop ke alam laot api te bawoh uleh blirang. ²¹Uga' kebala prajuret jelu nya' dabunoh ngau pedang te pansot ari mulot Urang te numpang kuda nya' aba' kebala burong segai makai bangkai sida'.

Pemrintah seribu taon

20 Baro' ku meda' siko' mlikat turon ari sruga megai anak kunci te ngau muka' lubang te ma dalam aba' ya megai rantai te besai. ²Ya nangkap naga, ular tuwai nya', nya' mah Ibles kepala' bala sitan, kepala' roh jat. Mlikat masong ya slama' seribu taon, ³aba' muai ya ke alam lubang te ma dalam, baro' nutop pintu aba' ngunci lubang nya'. Aba' mre' kelai' de pintu lubang nya'. Mlikat nya' mulah piya' nema pintu nya' derot dabuka' aba' isa' naga nya' nitau' nesat age' kebala bansa slama' seribu taon. Uдах seribu taon naga nya' ka' dalepas stegal.

⁴Baro' ku meda' kebala bangku raja aba' sida' te dudok de bangku nya'. Sida' dabre' kuasa ngau nyidang. Ku meda' ga' semengat kebala urang te mati depancong ke pala' nema sida' udah besaksi tentang Isa aba' madah pesau Tuhan Allah. Sida' nya' te nadai nyemah jelu nya' aba' pentek jelu nya' aba' te nadai nrima' tana nya' de dai aba' de jari sida', sida' nya' ka' daidop age' aba' mrintah jadi raja aba' Al Maseh slama' seribu taon. ⁵To' mah semaru Tuhan Allah ngidop urang mati nema kebala urang mati te kebukai nadai daidop age' sebedau seribu taon nya' habis. ⁶Betuah amat kebala urang te semaru daidop age' Tuhan Allah. Sida' patot daempu Tuhan Allah aba' nadai ngasa pemati te kedua uleh sida' ka' jadi kebala imam te ngelayan Tuhan Allah aba' Al Maseh, aba' sida' ka' mrintah aba' Ya slama' seribu taon.

Ibles daukom

⁷Uдах mes masa seribu taon, Ibles ka' dalepas ari penyara. ⁸Ya ka' angkat nesat kebala bansa de uga' dunia. Kebala bansa nya' dasebot Gog aba' Magog. Ibles ka' ngumpol kebala urang berperang aba' pelayoh sida' upa engkrangan de laot. ⁹Ku meda' sida' pamar piyar ke uga' dunia aba' ngepong teban te jalai urang te daempu Tuhan Allah aba' kuta te dekaseh Tuhan Allah. Uleh api ari langet turon ngangos sida'. ¹⁰Baro' Ibles te udah nesat kebala urang nya', datibar ke alam laot api aba' blirang, teban jelu te semaru aba' nabi palsu datibar dulau. Diya' sida' ka' daprisa tawas malam nise' pemado'.

Ukom te pemado'

¹¹Udah nya' ku meda' bangku raja te besai warna puteh aba' Ya te dudok diya'. Bumi aba' langet lenyau ari mua Ya aba' nise' peda' age'. ¹²Aba' ku meda' kebala urang mati bayek te bepangkat bayek te nadai bepangkat diri de mua bangku raja nya'. Baro' debuka' kebala kitab aba' debuka' ga' Kitab Kehidopan. Kebala urang dasidang nuna' apa te udah sida' puluh, nuna' apa te adai datules alam kebala kitab nya'. ¹³Ku meda' laot nyerah kebala urang te mati de alam ya. Pematia aba' Sebayan nyerah kebala urang te mati de alam ya, aba' sida' dasidang nuna' apa te udah sida' puluh. ¹⁴Baro' Pematia aba' Sebayan nya' datibar ke alam laot api. Nya' pematia te kedua: laot api. ¹⁵Aba' ngenap urang te nama ya nise' datules alam Kitab Kehidopan, datibar ke alam laot api nya'.

Langet te baru aba' bumi te baru

21 Baro' ku meda' langet te baru aba' bumi te baru, nema langet te semaru aba' bumi te semaru udah lenyau, aba' laot sige' nise' age'. ²Ku meda' kuta te kudos, Yerusalem te baru, turon ari sruga, ari Tuhan Allah. Kuta nya' udah siap upa penganten te ino' blaga' ngau laki te ka' jadi ke ya. ³Baro' ku ninga go' te sareng ari bangku raja nya' madah, “Peda'! Ento' peniyau Tuhan Allah nyau adai da tengah ensia aba' Ya ka' diyau aba' sida'. Sida' ka' daempu Ya aba' Tuhan Allah ka' aba' sida' sengabot ngau Allah sida'. ⁴Aba' Ya ka' ngunos ai' mataari mata sida', nise' age' te mati. Riyu, sabak, tusah, aba' pedeh nise' age' nema kebala utai te lama' nya' udah lenyau.”

⁵Baro' Ya te dudok de bangku raja nya' madah, “Peda', Ku mulah kebala utai te baru!” Udah nya' Ya madah, “Tules ke to' nema te jako' Ku to' kena' aba' tau' dapecaya'.” ⁶Baro' Ya madah age' ke ku, “Uga' utai udah temo'. Ku mah Alpa aba' Omega, Te Semaru aba' Te Pemado'. Ku ka' mre' gena ke urang te awos, ai' ari mata ai' te nyuroh idop. ⁷Ngenap urang te menang ka' buleh uga' utai nya' ari Ku. Ku ka' jadi Tuhan Allah ya aba' ya ka' jadi anak Ku. ⁸Uleh kebala urang te penakot, te nadai pecaya', te mulah te jat, te munoh, te kanyi, dukon, te nyemah berhala aba' te mangah ngemula', ka' dabuai ke laot api aba' blirang. To' mah pematia te kedua.”

Kuta Yerosalem te baru

⁹Udah nya' ku meda' siko' mlikat datai ngusong ku. Mlikat nya' salah siko' ari tujuh mlikat te megai tujuh mangkok te penoh ngau tujuh bencana te pemado'. Mlikat nya' madah ke ku, “Kito' meh, ku ka' nunyok ke meh penganten ino' te ka' jadi ke Anak Dumba.” ¹⁰Baro' Roh Kudus menoh ku aba' mlikat nya' mai' ku ke punyong buket te ma besai aba' tinge'. Ya nganya' ke ku kuta Yerosalem te kudus. Kuta nya' turon ari sruga, ari Tuhan Allah. ¹¹Kuta nya' besinar nema sinar te lampar trang ari Tuhan Allah. Sinar kuta nya' upa permata te paleng bayek, upa permata yaspes aba' upa kaca te rantas peda'. ¹²Kuta nya' de kelileng dineng pagar te tegoh aba' tinge'. Diya' adai dua blas pintu gerbang te dejaga dua blas mlikat. Ngenap pintu nya' datules dua blas nama suku Israel, sute' pintu sute' nama. ¹³Kebala pintu gerbang nya' tiga buah bong ke utara, tiga buah bong ke selatan, tiga buah bong ke barat aba' tiga buah bong ke timor. ¹⁴De baroh dineng pagar kuta nya' adai dua blas ige' batu besai aba' ngenap batu nya' datules nama dua blas rasol Anak Dumba, sige' batu sute' nama.

¹⁵Mlikat te becakap ke ku megai tungkat penyukat te dapulah ari mas. Ya ka' nyukat kuta nya', nyukat kebala pintu gerbang aba' kebala dineng pagar kuta nya'. ¹⁶Kuta nya' segi empat, pemanyai aba' peluah bela'. Aba' ya nyukat kuta nya' ngau tungkat nya'. Pemanyai, peluah, aba' peninge' kuta nya' sama dua ribu empat ratos kilumiter. ¹⁷Baro' Mlikat nya' nyukat peninge' dineng pagar kuta nya' nam puloh miter. Ukor nya' sama aba' ukor te dengau ensia. ¹⁸Dineng pagar kuta nya' dapulah ari permata yaspis, aba' kuta nya' dapulah ari mas seli, upa kaca te rantas peda'. ¹⁹Kebala dasar dineng pagar kuta nya' delaga' ngau brena macam batu permata te mahal.

Te semaru batu permata yaspes,
 te kedua batu nilam,
 te ketiga batu mirah,
 te keempat batu sambrot,
²⁰te kelima' batu unam,
 te kenam batu sardes,

te ketujoh batu ratna cempaka,
 te kelapan batu brel,
 te kesemilan batu krisolet,
 te kesepuluh batu krisopras,
 te keseblas batu lasuardi aba'
 te kedua blas batu kecubong.

²¹ Kedua blas pintu gerbang nya' dapulah ari duablas mutiara. Ngenap pintu gerbang dapulah ari sute' mutiara aba' jalai besai kuta nya' ari mas seli upa kaca te rantas peda'.

²² Aba' ku nise' meda' Rumah Kudus Tuhan Allah de kuta nya', nema Tuhan Allah Te Ma kuasa aba' Anak Dumba nya' mah Rumah Kudus Tuhan Allah nya'. ²³ Kuta nya' nadai perlu de pancak mataari aba' bulan nema kuta nya' depancak sinar Tuhan Allah te lampar besai aba' Anak Dumba te jadi lampu kuta nya'. ²⁴ Kebala bansa idop alam sinar kuta nya' aba' kebala raja de bumi ngemai' pengaya sida' ke kuta nya'. ²⁵ Kebala pintu gerbang kuta nya' nadai kala' datikop, nema de kuta nyau nise' age' malam. ²⁶ Kebala bansa ka' ngemai' pengaya sida' ke kuta nya' ngau sida' nyunyong tingge' Tuhan Allah aba' Anak Dumba. ²⁷ Uleh kebala utai te najes nitau' tama' ke kuta nya'. Kebala urang te mulah te jat aba' ngemula' nitau' tama' ke kuta nya'. Pro' urang te nama ya datules alam Kitab Kehidopan Anak Dumba, nya' mah te tau' tama' ke kuta nya'.

22 Baro' mlikat nya' nunyok ke ku sungai te mre' idop. Ai' nya' jriyau upa kaca te temos peda', aba' branyot kluar ari bangku raja teban dudok Tuhan Allah aba' Anak Dumba. ² Sungai nya' branyot de tengah jalai kuta. Meraka' sungai nya', adai pon kehidopan te bebuah ngenap bulan, dua blas kale' setawon. Dawon kayu nya' dengau entama kebala bansa. ³ De kuta nya' nise' age' te kena' kutok Tuhan Allah. Bangku raja teban dudok Tuhan Allah aba' Anak Dumba ka' adai diya' aba' kebala playan Tuhan Allah ka' muji nyemah Ya. ⁴ Sida' ka' beradap mua aba' Tuhan Allah, aba' nama Ya ka' datules de dai sida'. ⁵ Diya' nise' age' malam aba' sida' nadai perlu sinar lampu aba' sinar mataari, nema Tuhan Allah ka' nampak sida', aba' sida' ka' mrintah ngau raja nise' pemado'.

Penatai Isa

⁶Baro' mlikat nya' madah ke ku, “Uga' te depadah to' kena' aba' tau' dapecaya'. Tuhan Allah te mre' roh ke kebala nabi, udah ngutos mlikat Ya ngau nunyok ke kebala playan Ya apa te alah tejadi.”

⁷“Dinga kah! Ku nyau ka' datai. Betuah amat mah urang te nuna' uga' pesau Tuhan Allah te dapadah alam kitab to'!”

⁸Ku, Yohanes, ku mah te udah ninga aba' meda' uga' nya'. Uдах ku meda' aba' ninga nya', ku tesungkor de kaki mlikat ka' nyemah ya te udah nganya' uga' nya' ke ku. ⁹Uleh ya madah ke ku, “Adu piya!! Ku playan sama upa meh, aba' kebala menyade' meh, kebala nabi aba' uga' sida' te nuna' kebala apa te de padah alam buko' to'. Semah ke Tuhan Allah!”

¹⁰Baro' ya madah ke ku, “Nang napok pesau Tuhan Allah te adai alam buko' to' ari kebala urang, nema senta nya' nyau semak. ¹¹Urang te mulah te jat, isa' mah jong mulah te jat, urang te najes, isa' mah jong mulah te najes, urang te nuna' kedeka' Tuhan Allah, isa' mah nuna' kedeka' Tuhan Allah, aba' urang te idop kusus ngau Tuhan Allah isa' mah idop kusus ngau Tuhan Allah!”

¹²Isa madah, “Dinga ke to'! Nadai lama' age' Ku ka' datai! Ku ka' ngemai' upah ngau malas ngenap urang nuna' apa te udah sida' pulah.

¹³Ku mah Alpa aba' Omega te semaru aba' te pemado'.” ¹⁴Betuah amat mah sida' te mampo' jubah sida' sampai brseh. Sida' sadi makai buah pon kehidopan aba' tama' ke alam kuta mansa' kebala pintu gerbang. ¹⁵Uleh kebala urang te mulah utai te najes, kebala dukon, kebala urang te kanyi, kebala urang te munoh, kebala urang te nyemah pentek, kebala urang te ngemula', aba' kebala urang te budi-budi bayek, sida' nya' nadai sadi tama' kuta. ¹⁶“Ku Isa te udah ngutos mlikat Ku madah uga' utai to' ke kita' kebala jemat. Ku mah pureh Raja Daot, Ku mah piyanau timor trang te tumoh lam panam.”

¹⁷Roh Kudos aba' pengantin te ino' madah, “Boh kito'!” Ngenap urang te ninga to' alah madah, “Boh mah!” Sapa te awos, ya alah datai, aba' sapa te ka', ya tau' ngame' gena ai' ari mata ai' te nyuroh idop.

Pesau te pemado'

¹⁸Ku Yohanes ngingat uga' urang te ninga pesau Tuhan Allah alam kitab to', “Ente' adai urang te namah utai ke alam kitab to', Tuhan Allah

ka' namah ukom ke urang nya' ngau uga' bencana te adai alam kitab to'.
¹⁹ Aba' ente' adai urang te ngurang utai ari kitab to', Tuhan Allah ka' ngame' jatah pon kehidopan aba' kuta kudos ari ya upa te datules alam kitab to'."

²⁰ Isa to' mah te madah uga' brita to' kena'. Ya madah, "Nyau mah Ku ka' datai!"

Amen! Datai mah Tuhan Isa.

²¹ Engkrema' Tuhan Isa mre' berkat Ya ke uga' kita!! Amen!